

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 58

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

28. Februar 1983
Ueli Braunschweiler, Büchereixperte, in Rütli, Säntisweg 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ulrich Braunschweiler, von Zürich, in Rütli ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an: Rosmarie Braunschweiler, von Zürich, in Rütli ZH. Treuhändbüro; Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung.
28. Februar 1983
Ge Ba Te, Hans Furrer, in Wald, Jonathal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Furrer, von Zürich und Winterthur, in Erlenbach ZH. Handel mit Gehäuse- und Bauteilen für den Apparatebau.
28. Februar 1983
Peter Kurrmann, Limoges-Porzellan, in Rüschlikon, Handel mit Porzellan- und Steingutwaren (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1966, S. 2842). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Februar 1983
Walter Blickenstorfer, in Langnau am Albis, Metzgerei (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1960, S. 2290). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Februar 1983
Fritz Steffen, in Dübendorf, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1956, S. 2033). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Februar 1983
Hans Bortome, in Dübendorf, Bau- und Möbelschreiner (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1980, S. 3461). Neue Geschäftsadresse: Alte Gefenstrasse 39.
28. Februar 1983
Drexel Burnham Lambert Incorporated, Wilmington (Delaware), Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Drexel Burnham Lambert Incorporated», mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA), und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 648), in Zürich eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt jede Art Tätigkeiten, welche gemäss der Gesetzgebung des Staates Delaware zulässig ist. Die Zweigniederlassung Zürich bezweckt die Übermittlung von Finanzinformationen und Aufträgen für Börsengeschäfte. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Robert E. Linton, Bürger der USA, in New York (USA), Präsident des VR (Verwaltungsrates); Roger Josep, Bürger der USA, in London (GB), Mitglied des VR; Joseph A. Vitana, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied des VR; Mauris E. Edersheim, Bürger der USA, in New York (USA), Mitglied des VR; Jean-Pierre Buri, von Ringenberg BE, in Genf, Generaldirektor, und Peter Wymann, von Sumiswald, in Unterengstringen, Direktor und Leiter der Zweigniederlassung. Domizil der Zweigniederlassung: Limmatquai 112, Zürich 1.
28. Februar 1983
Intermarket International Management Consultants Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3682). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in London (GB). Unterschriften von Arnold T. Mirer und Kurt Straumann erloschen.
28. Februar 1983
Bürgerschafts- und Darlehensgenossenschaft der evangelischen Landeskirche des Kantons Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2953). Ernst Gugeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Oswald Studer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Johannes Werner, von und in Winterthur.
28. Februar 1983
Intermeridian GmbH, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Buchhaltung, Inkasso usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2862). Unterschrift von Roberto Willig erloschen. Charles Seppely ist nicht mehr Direktor, sondern Vizedirektor; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margrit Sutter, von Böttstein, in Bellikon.
28. Februar 1983
Koch & Hunziker, in Stäfa, Schwellweg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1983. Gesellschafter: Ulrich Koch, von Winterthur und Eglistau, in Stäfa, und Heinrich Hunziker, von Kirchleerau, in Rapperswil SG. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Weinhandlung.
28. Februar 1983
Time-Job AG, Personalberatung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 24. 8. 1982, S. 2745). Neues Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 7, Zürich 1.
28. Februar 1983
Schuhhaus Rita Kindlimann, in Wald (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2969). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. Februar 1983
Texsana Finanz & Service AG, in Zürich 7, Finanzierung und Beratung von Betrieben (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 354). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 1. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
28. Februar 1983
TR Reinigung AG, in Zürich 5, chemische Kleiderreinigungsanstalten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 1. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
28. Februar 1983
Poli-Chemie & Folien AG, in Kilchberg, Kunststoffoffikale usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Erich Studiger ist nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Klaus Signer, von Appenzel, in Kilchberg ZH. Neues Geschäftsdomizil: Gottlieb Binderstrasse 13, bei Klaus Signer.
28. Februar 1983
Orgelbau Maag AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2298). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
28. Februar 1983
BES Merchant Services AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 774). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat der Löschung zugestimmt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.
28. Februar 1983
NDG Holding AG, in Zürich 1, Beteiligung an und Verwaltung von Dienstleistungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Eduard Gürber und Richard Schäfer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Johann Lauber ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
28. Februar 1983
Commercia Handels AG, in Zürich 2, Textilien (SHAB Nr. 102 vom 2. 5. 1980, S. 1469). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 12. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
28. Februar 1983
Bally-Arola AG, in Zürich 3, Schuhe, Kleider, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 509). Prokura von Hedwig Wiget erloschen.
28. Februar 1983
Ossal Kosmetik Vertriebs AG (Ossal Distributeur Cosmétiques SA), in Zürich 2, Dreikönigsstrasse 8, bei der Panix Verwaltungs AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 2. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von kosmetischen und diätetischen Produkten aller Art sowie Entwicklung und Verwertung von damit zusammenhängenden Verfahren, Know-how-, Erfindungs- und Markenrechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre abhän- gend, schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Petra Trischler, von und in Zürich.
28. Februar 1983
Brandis Immobilien GmbH, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3967). Statuten am 25. 2. 1983 geändert. Die Gesellschafterin Hedwig Peter tritt ihre Stammeinlage von Fr. 45 000 an die Erbgemeinschaft des Hans-Rudolf Peter, der sie selbst ange- hört, ab. Deren Stammeinlage erhöht sich somit auf Fr. 125 000, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht. Sodann tritt die Erb- gemeinschaft ihre Stammeinlage dem neuen Gesellschafter Friedrich Kündig, von Pfäffikon, in Fällanden ab. Hedwig Peter ist nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Friedrich Kündig (vorgenannt). Neuer Sitz: Fallanden. Domizil: Sonnenhof 23, Benglen. Neuer Wortlaut der Firma: Brandis Immobilien GmbH, Benglen, Gemeinde Fällanden ZH. Neuschreibung des Zwecks: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; ferner Beteiligung an sowie Vertretung von anderen Firmen der gleichartigen oder ähnlicher Branchen.
28. Februar 1983
Hans Neuweiler, in Elgg, Baugeschäft (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2677). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 an die neue Aktiengesellschaft «Neuweiler Bau AG Elgg», in Elgg, erloschen.
28. Februar 1983
Neuweiler Bau AG Elgg, in Elgg, Hertenstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes mit Ausführung aller einschlägigen Bauarbeiten, spe- ziell auf dem Gebiet des Hochbaus; kann sich an anderen Unterneh- men beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Ein- zelfirma «Hans Neuweiler», in Elgg, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 446 237.25 und Passiven von Fr. 259 718.60 zum Preise von Fr. 186 518.65, wovon Fr. 89 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Vom Grundkapital sind Fr. 11 000 durch Ver- rechnung liberiert worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Neuweiler, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Elgg, Präsident; Urs Neuweiler, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Aadorf, und Hanna Neuweiler, von Oberhofen bei Kreuzlingen, in Elgg; alle mit Einzelunterschrift.
28. Februar 1983
B. Stöcklin, Ingenieurbüro «Planing», in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2365). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 an die neue Aktiengesellschaft «B. Stöcklin und Partner AG, Ingenieurennehmung S&P Consulting», in Zürich 10, erloschen.
28. Februar 1983
B. Stöcklin und Partner AG, Ingenieurennehmung S&P Consulting, in Zürich 10, Rätelstrasse 91-93, Aktiengesellschaft (Neueintra- gung). Statutendatum: 18. 2. 1983. Zweck: Betrieb einer Ingenieuren- nehmung insbesondere für elektrische und gesamte haustechnische Anlagen, Elektronik, Energietechnik und Bauphysik sowie die Durch- führung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; sie ist auch be- fugt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma B. Stöcklin, Ingenieurbüro «Planing», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, mit Aktiven von Fr. 542 428.05 und Passiven von Fr. 292 428.05 zum Preise von Fr. 250 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB VR (Ver- waltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzel- unterschrift: Bruno Stöcklin, von Zürich und Ettingen, in Kloten.

Büro Biel

28. Februar 1983
General Motors Acceptance Corporation Suisse SA, in Biel (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Bruno Lüscher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Februar 1983
Pneuservic R. Dick, in Biel. Inhaber der Firma ist Roger Dick, von Safnern, in Meisberg. Handel mit Pneus aller Art, Felgen und Batterieen. Johann-Renfer-Strasse 56.

28. Februar 1983
Werner Döpper, in Biel, Herstellung von Gold- und Silberwaren (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2282). Diese Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die hienach eingetragene Aktiengesellschaft «Werner Döpper AG», in Biel, gelöscht.

28. Februar 1983
Werner Döpper AG, in Biel. Mit Statuten vom 26. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Entwurf und Verkauf von Schmuckmodellen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Ein- zelfirma «Werner Döpper», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Februar 1983 und Übernahmebilanz per 31. August 1982, wonach die Aktiven Fr. 114 577.80 und die Passiven Fr. 48 467.85 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 66 289.95 ergibt, wovon Fr. 40 000 auf das Grundkapital ange- rechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Ein- zelunterschrift ist Werner Döpper, von Diessbach, in Biel. Geschäfts- domizil: Rennweg 75.

28. Februar 1983
Agence Pubaco, Charles Perrenoud & Roland Katz, in Biel, Büro für Werbeberatung, Marketing und Marktforschung, Kollektivgesells- chaft (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1980, S. 2358). Neue Adresse: Mur- tenstrasse 47.

Büro Büren an der Aare

28. Februar 1983
Ewesa AG, in Pieterlen, Herstellung und Verkauf von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3838). Hans Kaufmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Burgdorf

28. Februar 1983
Lukas Niethammer Aktiengesellschaft für Architektur und Planung, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 22. 2. 1983. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt vom Architekturbüro Niethammer, Burgdorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. 2. 1983 und Bilanz per 1. 1. 1983 die Aktiven von Fr. 223 477.20 und die Pas- siven von Fr. 57 507.35. Vom Aktivüberschuss und Übernahme- preis von Fr. 165 969.85 werden Fr. 24 000 an das Grundkapital ange- rechnet. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen und Einla- dungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Lukas Niethammer, von Basel, in Burgdorf. Domizil: Kirchbühl 5.

28. Februar 1983
Fischer Pharma AG Burgdorf, in Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 23. 2. 1983. Zweck: Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten aller Art; kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publika- tionsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Im gehören an: Dr. Peter Ernst Fischer, Präsident, und Therese Fischer-Leumberger, beide von Utzenstorf, in Burgdorf; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hohengasse 19.

28. Februar 1983
Trio Welle AG, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 214 vom 16. 9. 1981, S. 2941). Die Statuten wurden am 12. 11. 1982 revidiert; publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Andreas Marti, von Langenthal, in Burgdorf, und Jürg Stettler; dieser mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Jörg Stettler ist demnach erloschen.

Premier avis

Par ordonnance du jeudi 3 mars 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève...

1200 Genève, le 3 mars 1983

Tribunal de première instance: Guillot, greffier

Il pretore del distretto di Riviera, in relazione al decreto 3 marzo 1983, diffida gli sconosciuti possessori di 44 azioni al portatore...

6710 Biasca, il 3 marzo 1983

Il pretore: Avv. O. Laini

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 18/23 febbraio 1983, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC...

ipoteca al portatore di nominale fr. 45 000.- iscritta a RF in 3° rango il 26 ottobre 1960 con doc. n. 4023...

ipoteca al portatore di nominale fr. 10 000.- iscritta a RF in 4° rango il 28 marzo 1961 con doc. n. 1187...

ipoteca al portatore di nominale fr. 60 000.- iscritta a RF in 5° rango il 5 febbraio 1962 con doc. n. 459...

tutte gravanti la part. n. 333 RFD di Morcote, corrispondente al vecchio particellare n. 290, titoli andati smarriti...

6900 Lugano, il 1° marzo 1983

Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 5000.- Inhaberschuldbrief vom 5. November 1951, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Muehen Nr. 1241...

5000 Aarau, den 9. März 1983

Bezirksgericht Aarau

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 3. März 1983 den Inhaberschuldbrief von Fr. 20 000.- lautend auf Otto Weil-Dreyfuss...

4001 Basel, den 4. März 1983

Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der erstmals in Nr. 35 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Februar 1982 als vermisst aufgeführte Eigentümerschuldbrief von Fr. 6000.- vom 4. August 1961...

3011 Bern, den 4. März 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es wird folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.-, ausgestellt am 22. Juni 1960, lautend auf Julius Maurer, Rafz, als Schuldner...

8180 Bülach, den 10. März 1983

Bezirksgericht Bülach Der Gerichtsssekretär: A. Fischer

Der erstmals in Nr. 47 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 26. Februar 1982 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 4. April 1960 von Fr. 2800.-, Beleg Serie VI/6882...

3800 Interlaken, den 3. März 1983

Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief per Fr. 10 400.- vom 22. Dezember 1942 und Schuldbrief per Fr. 12 000.- vom 22. Dezember 1942...

4242 Laufen, den 4. März 1983

Der Gerichtspräsident: Strasser

Das Sparheft Nr. 42/48 970.55 der Aargauischen Kantonalbank, Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 5610.45...

4800 Zofingen, den 10. März 1983

Bezirksgericht Zofingen

Die 6½%ige Kassaobligation Nr. 2914 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Murgenthal, über Fr. 1000.-...

4800 Zofingen, den 10. März 1983

Bezirksgericht Zofingen

Le 7 mars 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôt Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 627 272, créancier de fr. 980.50, créé le 12 juillet 1968...

1003 Lausanne, le 7 mars 1983

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le 7 mars 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 645.838, créancier de fr. 11 051.35, créé le 28 août 1973...

1003 Lausanne, le 7 mars 1983

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

Le 7 mars 1983, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit au porteur no 773 871, créancier de fr. 3723.45, créé le 17 septembre 1981...

1003 Lausanne, le 7 mars 1983

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 28 febbraio 1983 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.- iscritta il 9 settembre 1963...

6900 Lugano, il 28 febbraio 1983

Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma F. Brenner, Polstermöbel & Innendekoration, Steinberg 21, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt...

4001 Basel, den 4. März 1983

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt Administrative Dienste

Reithalle AG Buchs SG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Reithalle AG Buchs SG hat am 25. Februar 1983 beschlossen...

Die Gläubiger der Reithalle AG Buchs SG werden hiermit im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert...

9470 Buchs, den 25. Februar 1983

Reithalle AG Buchs SG Der Verwaltungsrat

Vidagast AG in Liq., Arbon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Februar 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen...

6430 Schwyz, den 3. März 1983

Die Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Walter Suter & Co.

Teplast-Produktions-GmbH, Stein AG

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Zwecks teilweiser Rückzahlung des Stammkapitals hat die Gesellschafterversammlung vom 18. Februar 1983 beschlossen...

4332 Stein, den 28. Februar 1983

Die Verwaltung

Camack Consultants & Engineering AG in Liquidation, Chamberstrasse 79, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen...

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der 3. Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator, Herrn Dr. Erwin Lustenberger...

6300 Zug, den 3. März 1983

Der Liquidator: Dr. E. Lustenberger

Cosy AG Rapperswil in Liq., Zürich, vormals Rapperswil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 25. August 1981 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen...

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form bei der Liquidatorin...

8001 Zürich, den 3. März 1983

Die Liquidatorin: Fundus Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft

Société Anonyme Urbs en liquidation, Dully

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société...

1195 Dully, le 4 mars 1983

Le liquidateur: Alain Darmon

Fintrading SA, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1983, la dissolution de la société a été prononcée...

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois...

1204 Genève, le 1er mars 1983

La liquidatrice

Fitra Corporation, en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 4 février 1983, la dissolution de la société a été prononcée et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Fidiam SA Genève, boulevard du Théâtre 10, 1204 Genève.

1204 Genève, le 1er mars 1983

La liquidatrice

(A 331)

Dellenbach Frères S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 février 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Dellenbach Jean-Pierre, chemin Moise-Duboule 47, 1209 Genève.

1209 Genève, le 8 mars 1983

Le liquidateur

(A 336)

Sepo, Services d'éducation professionnelle d'outre-mer S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 avril 1983, à la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève, sous peine de forclusion.

1204 Genève, le 10 mars 1983

Fiduciaire de Rive S.A.

(A 342)

S.I. Flaminia Verbier S.A., Bagnes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 avril 1983, à la Fiduciaire de Rive S.A., rue de Rive 4, 1204 Genève, sous peine de forclusion.

1204 Genève, le 10 mars 1983

Fiduciaire de Rive S.A.

(A 343)

Heurofit S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 23 février 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 8 avril 1983 auprès du liquidateur, M. Iwan Scholler, à Villard-Chamby.

1000 Lausanne, le 23 février 1983

Le liquidateur

(A 337)

Grafipress, Imprimerie Raymond Fawer S.A., en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 23 février 1983, la société Grafipress, Imprimerie Raymond Fawer S.A., dont le siège est à Renens, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la présente publication, en mains du liquidateur M. Raymond Fawer, chez Ofisa, société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 4 mars 1983

Le liquidateur

(A 348)

S.I. Les Amandiers S.A. en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 janvier 1983, la société a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont priés de consigner leur créance ou autres prétentions, selon art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, c/o Fiduciaire Actis SA, case postale, 1951 Sion.

1951 Sion, le 23 février 1983

Le liquidateur

(A 319)

Fondo di previdenza per il personale della società immobiliare e di costruzioni Olivella S.A., Vico Morcote

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento e messa in liquidazione della fondazione.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro crediti, producendo i documenti giustificativi al sottoscritto liquidatore, al più tardi entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso.

6982 Agno, il 1° marzo 1983

Il liquidatore:
Oswald Pult
Casella postale 67, 6982 Agno

(A 320)

Fiona Mail System S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 1° marzo 1983 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Fiona Mail System S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice signorina Anna Giorgetti, c/o Gilardoni, via al Forte 2, Lugano.

6900 Lugano, il 1° marzo 1983

La liquidatrice:
Anna Giorgetti

(A 333)

Ciccalinda SA, in liquidazione, Tremona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con deliberazione di data 1° febbraio 1983 l'assemblea generale ha deciso lo scioglimento della società.

I creditori sono diffidati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso.

La notifica deve essere indirizzata alla liquidatrice: Firesa Fiduciaria e Revisione SA, via Zurigo 5, 6904 Lugano.

6904 Lugano, il 2 marzo 1983

La liquidatrice:
Firesa Fiduciaria e Revisione SA

(A 344)

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit dem Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Bgabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Broger/Imiger Emma, 1921, von Appenzell, in Ennetbaden wohnhaft gewesen, gestorben am 17. Februar 1983.

Eingaben an die Gemeindefiskus Ennetbaden.

Frist: bis 14. April 1983.

5400 Baden, den 4. März 1983

(A 346)

Bezirksgericht

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf (Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Schmid Oswin, 1920, da Adolf selig, Maschinenschlosser, von Rüttenen, in Wangen, Dorfstrasse 55.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner inklusive Bürgschaftsgläubiger bis 25. März 1983 bei Gefährdes Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 15. Januar 1983 zu berechnen und an die Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in Olten zu richten.

4600 Olten, den 15. Februar 1983

Amtsschreiberei Olten-Gösgen

(A 290)

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Gesellschaften geltend gemacht, so werden diese Firmen im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

ACT Associates Carpet Trading AG, Zug

Catac AG, Zug

Chemipur AG, Zug

CTS Oil Trade AG, Zug

Hydroment AG, Zug

Immobilienegenschaft Eggi AG, Zug

MACS Oceanspan AG, Zug

Varhandel AG, Zug

6300 Zug, den 4. März 1983

Handelsregisteramt Zug

(A 340)

Sommaton selon art. 89 ORC

Beratfin A.G., à Fribourg

Si, dans les trente jours personne ne nous fait valoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme ci-dessus, celle-ci sera radiée d'office du registre du commerce.

1700 Fribourg, le 7 mars 1983

Office du registre du commerce de Fribourg:
P. Terrapon

(A 345)

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'ufficio dei registri di Mendrisio diffida le persone aventi un interesse a che sia mantenuta a registro di commercio l'iscrizione di

Stockwell S.A., in Chiasso

Calach S.A., in Chiasso

a far valere i loro diritti entro trenta giorni dalla presente pubblicazione. In caso di mancata notifica, queste società verranno radiate d'ufficio in quanto non hanno più attivi né attività commerciale (art. 89 ORC).

6850 Mendrisio, il 4 marzo 1983

L'ufficiale dei registri:
A. Garobbio

(A 339)

Ricerca eredi sconosciuti (Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 24 febbraio 1983 dell'Avv. Giangiorgio Spiess, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Keller Marie Madeleine Angélique,

nata Tallacchini, figlia di Tallacchini Alberto Joseph e di Marie Elise nata Higelin, moglie di Keller Ernst, nata il 12 aprile 1901, attingente di Zihlschlacht, già domiciliata a Melano, deceduta a Mendrisio l'11 febbraio 1982, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6900 Lugano, il 28 febbraio 1983

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

(A 347)

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

320415. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Paul Rossier, 17, rue des Amandiers, 1950 Sion. - Production. -
Renouvellement de la marque no 190517. Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 21 février 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

GELINOTTE

320416. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
The Procter & Gamble Company, 301 East 6th Street, Cincinnati
(Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)



Die Marke wird dunkelblau, hellblau, grün, rot und weiss ausgeführt.

320417. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Hermal-Chemie Kurt Herrmann, Danziger Strasse 5, Reinbek (Bun-
desrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie
Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; Pflaster, Verbandmaterial,
Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



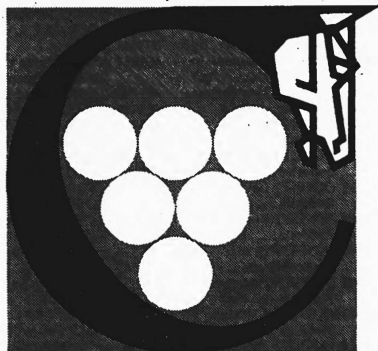
320418. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Mila Schön di Maria Nutrizio e Loris Abate & C. - S.A.S., Via
Montenapoleone 2, Mailand (Italien). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schön-
heitspflege, Haarwässer, Zahnpfutzmittel. (Int. Kl. 3)

mila schön

320419. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Auguste Chevalley, 1181 Mont-sur-Rolle. - Commerce.

Vin de toutes provenances. (Cl. int. 33)



320420. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Innovative Time Corporation, 350-A Fischer Avenue, Costa Mesa
(Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)



320421. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Bafor Décoration S.A., 17, Grand-Rue, 1204 Genève. - Commerce.

Ameublement, tissus, moquettes, papiers peints, lampes, tapis, bijoux,
cendriers, vases, coupes, plats, jarres en terre cuite, plantes artificielles.
(Cl. int. 11, 14, 20, 21, 24, 26, 27, 34)

STRUC TURE

320422. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192778. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1982 an.

Toilettenseifen, Kosmetik- und Körperpflegeartikel. (Int. Kl. 3)

320423. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. -
Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe
der Marke Nr. 193314. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
8. April 1982 an.

Nahrungsmittel, insbesondere Konfiseriewaren, Schokolade, Back-
waren, Kakao; alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 29 bis 32)

320424. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Büro-Fürrier AG (Büro-Fürrier S.A.) (Büro-Fürrier Ltd.), Hardturm-
strasse 76, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der
Marke Nr. 193216. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom
7. Juli 1982 an.

Kohlenpapier. (Int. Kl. 16)

fürrier universal

320425. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Carnation Company, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles (Califor-
nie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque
no 194901. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 7 juillet 1982.

Lait évaporé. (Cl. int. 29)

GLORIA

320426. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Sagadi S.A., 320, route de Lausanne, 1293 Bellevue. - Commerce.

Outils, notamment outillages à main, jeux et jouets. (Cl. int. 8, 28)



320427. Date de dépôt: 22 juillet 1982.
Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku,
Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Récepteurs de télévision; appareils d'enregistrement et/ou de repro-
duction vidéo, notamment enregistreurs vidéo à bande magnétique et
lecteurs de disques vidéo; supports d'enregistrement vidéo vierges ou
enregistrés, notamment bandes et disques d'enregistrement vidéo.
(Cl. int. 9)



320428. Date de dépôt: 30 août 1982.
World Wildlife Fund, avenue du Mont-Blanc, 1196 Gland. - Fabrica-
tion et commerce.

Clés pour dégelier les serrures, heurtoirs, insignes de boutonnière en
métal, appareils d'alarmes, appareils extincteurs, lecteurs de cartes,
mètres, appareils électriques à savoir accumulateurs et batteries,
installations et appareils d'éclairage, de chauffage et de cuisson y
inclus lampes, cafetières, bouilloires électriques et autres appareils
électriques pour la cuisine. (Cl. int. 6, 9, 11)



320429. Hinterlegungsdatum: 12. November 1982.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Fabrikation
und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pan-
toffeln. (Int. Kl. 25)



320430. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1982.
Metro SB-Handels AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug. - Fabrikation
und Handel.

Bekleidungsartikel aller Art, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pan-
toffeln. (Int. Kl. 25)



320431. Date de dépôt: 7 décembre 1982.
Arlette Humair, «Bijoux Arlon», Communance 4, 2802 Develier. -
Fabrication et commerce.

Bijouterie, horlogerie, articles en métaux précieux et leurs alliages et
objets en ces matières ou en plaqué. (Cl. int. 14)

Serlantier

320432. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1981.
The Laservision Association, Inc., 445 Park Avenue, New York
(New York, USA). - Kollektivmarke.

Laser-Videoaufnahme- und wiedergabegeräte und für diese Geräte
bestimmte Aufzeichnungsträger. (Int. Kl. 9)



Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.42

Valoren-Nr. 015346

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 17. März 1983
 Rückzahlung: 16. Juni 1983
 Auktion: 15. März 1983
 Anmeldefrist (Schluss): 15. März 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbpreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichsten Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, nicht aber verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Scheckscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerb bei der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkstage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.
- Steuern
 - Umsatzabgabe
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
 - Verrechnungssteuer
- Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgebung zu prüfen.
- Rückerstattung:
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.
- Buchführung:
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 11. März 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 10. März 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme - Série 1.42

No de valeur 015346

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 17 mars 1983
 Remboursement: 16 juin 1983
 Date de l'appel d'offres: 15 mars 1983
 Souscription: jusqu'au 15 mars 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture de la souscription, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts
 - Droit de timbre de négociation
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
 - Impôt anticipé
- Prélèvement:
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.
- Remboursement:
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.
- Comptabilité:
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscription peuvent être obtenus dès le 11 mars 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 10 mars 1983

Département fédéral des finances Banque nationale suisse

Revision der Ausführungserlasse zum Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen

Der Bundesrat hat die auf die Fünfzigerjahre zurückgehenden Ausführungserlasse zum Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen einer Revision unterzogen. Anlass dieser Revision war die Ablösung des Bundesbeschlusses durch das gleichnamige Bundesgesetz vom 25. Juni 1982 (AS 1982 1923).

Die Verordnung über den Warenverkehr mit dem Ausland (SR 946.201.1) enthält die allgemeinen Regeln, die zur Anwendung kommen, wenn die Ein- oder Ausfuhr gestützt auf das Bundesgesetz der Bewilligungspflicht unterstellt wird. Die allgemeinen Regeln wurden den Bedürfnissen der Praxis und der Entwicklung des Verwaltungsrechts angepasst. Die Verordnung über die Überwachung der Einfuhr (SR 946.211) und die Verordnung über die Warenausfuhr (SR 946.221) dienen der Überwachung des Verkehrs mit Waren, die nur gegen eine Garantie des Endverbrauchs erhältlich sind. Die Warenumschreibungen wurden in der Revision eng gefasst, um nur noch diejenigen Waren einer Ausfuhrbewilligungspflicht zu unterstellen, bei denen solche Garantien in der Regel abzugeben sind. Der Bundesratsbeschluss vom 17. Dezember 1956 über die Wareneinfuhr (SR 946.212) wurde aufgehoben. Dieser Bundesratsbeschluss unterstellte eine Reihe von Waren der Einfuhrbewilligungspflicht, um in den damals laufenden Verhandlungen über den Abbau von mengenmässigen Einfuhrbeschränkungen Möglichkeiten für schweizerische Konzessionen zu schaffen. Dies erwies sich in der Folge jedoch nicht als notwendig und die Einfuhrbewilligungspflichten wurden deshalb 1960 sistiert. Sollten aufgrund künftiger Entwicklungen im Ausland Einfuhrbeschränkungen notwendig werden, könnte der Bundesrat gestützt auf das Bundesgesetz über aussenwirtschaftliche Massnahmen diese unverzüglich in Kraft setzen.

Révision des ordonnances d'exécution de la loi fédérale sur les mesures économiques extérieures

Le Conseil fédéral a révisé les ordonnances prises dans les années cinquante en exécution de l'arrêté fédéral sur les mesures économiques extérieures. Le remplacement de cet arrêté par la loi fédérale du même nom du 25 juin 1982 (RO 1982 1923) a été à l'origine de cette révision.

L'ordonnance sur le trafic des marchandises avec l'étranger (RS 946.201.1) contient les règles générales devant être appliquées lorsque les importations et les exportations sont, en vertu de la loi fédérale, soumises au régime du permis. Ces règles générales ont été adaptées aux exigences de la pratique et du développement du droit administratif. L'ordonnance sur la surveillance des importations (RS 946.211) et l'ordonnance sur les exportations de marchandises (RS 946.221) régissent la surveillance du trafic des marchandises qui ne peuvent être obtenues que moyennant une garantie relative à leur destination finale. Dans la révision, la désignation des marchandises a été précisée, de manière que le permis ne soit plus exigé qu'à l'exportation de produits pour lesquels la garantie précitée est en règle générale requise. L'arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 1956 sur l'importation de marchandises (RS 946.212) a été abrogé. A l'époque où il avait été pris, cet arrêté prévoyait de soumettre divers produits au régime du permis d'importer, afin que cette mesure puisse faire l'objet de concessions suisses dans le cadre des négociations alors en cours sur l'élimination des restrictions quantitatives à l'importation. Ceci ne s'étant pas révélé nécessaire, le régime du permis d'importer a été suspendu. Si, en raison de développements futurs à l'étranger, des restrictions à l'importation devenaient nécessaires, le Conseil fédéral pourrait les mettre en vigueur sans retard, en se fondant sur la loi fédérale sur les mesures économiques extérieures.

Wiederaufnahme der Verhandlungen über einen UNO-Verhaltenskodex für multinationale Unternehmen

Am 7. März 1983 wurde in New York an einer Sondersession der UNO-Kommission über transnationale Gesellschaften die Verhandlungen über einen UNO-Verhaltenskodex für multinationale Unternehmen wieder aufgenommen. Die Schweiz, die der Kommission als Vollmitglied angehört, wird durch Botschafter Philippe Lévy vom Bundesamt für Aussenwirtschaft vertreten sein.

Reprise des négociations concernant un code de conduite des Nations Unies sur les entreprises multinationales

Lors d'une séance spéciale qui a commencé le 7 mars 1983 à New York, la Commission des Nations Unies sur les sociétés transnationales a repris les négociations concernant un code de conduite universel pour les entreprises multinationales. La Suisse qui est membre à part entière de la Commission est représentée par l'Ambassadeur Philippe Lévy de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures.

Anleihegemeinschaft Schweizerischer Städte



Ausgabe einer 4¼% Anleihe

Serie 9, 1983-93 von Fr. 108 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Beschaffung von Mitteln für die Städte Aarau, Adliswil, La Chaux-de-Fonds, Chur, Jona, Le Locle, Monthey, Morges, Onex, Opfikon, Pratteln und Rheinfelden.

- Laufzeit:** längstens 10 Jahre.
- Garantie:** 12 Städte übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung Ihrer Tranche unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Anleihegemeinschaft Schweizerischer Städte, gegenüber den Obligationären dieser Anleihe die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen der Anleihe bis zu ihren Quotenbeteiligungen.
- Stückelung:** Inhabertitel zu Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- Nennwert.
- Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.
- Emissionspreis:** 100%.
- Zeichnungsfrist:** 10. bis 16. März 1983, mittags.
- Lieferung:** 100%.

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbanken

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankgruppen entgegen-
genommen.

Kanton Basel-Landschaft

Gestützt auf Ziff. 3 der Anleihebedingungen kündigt der Kanton Basel-Landschaft die

5¼% Anleihe Kanton Basel-Landschaft 1971-86 von 35 Mio Franken

(Valoren-Nummer 16 046)

vorzeitig auf den 15. Juni 1983 zur Rückzahlung. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung zum Nennwert erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1984 und folgende, bei den in Ziff. 4 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Liestal, den 10. März 1983

Finanzdirektion des Kantons Basel-Landschaft

Stadt Bellinzona

Kündigung der Anleihe 6% 1971-86 von Fr. 15 000 000

(Valoren-Nummer 18 080)

Die Stadt Bellinzona wird im Sinne der Anleihebedingungen obige Anleihe vorzeitig auf den 30. Juni 1983

zur Rückzahlung kündigen. Von diesem Datum an erlöscht die Verzinsung. Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 30. Juni 1984 und folgende, bei den in Ziff. 3 der Anleihebedingungen aufgeführten Zahlstellen.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Bellinzona, den 10. März 1983

Im Auftrag:
Banca dello Stato del Cantone Ticino

Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo

6% Anleihe 1973-88 von Fr. 20 000 000

(Valoren-Nummer 107 055)

Vorzeltige Kündigung

Die Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo, macht von dem in den Anleihebedingungen festgesetzten Recht Gebrauch und kündigt die ganze Anleihe auf den 15. Juni 1983

zur Rückzahlung zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit allen nicht fälligen Coupons, spesenfrei bei sämtlichen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Eine Konversionsofferte ist vorgesehen.

Basel, den 10. März 1983

Im Auftrag:
A. Sarasin & Cie

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

Anleihekündigung

Entsprechend ihrem gesetzlichen Auftrag, den Mitgliedbanken für die Finanzierung des Hypothekengeschäftes möglichst billige Mittel zur Verfügung zu stellen, sowie gestützt auf Art. 3 der Anleihebedingungen, kündigt die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates die

5¼% Pfandbriefanleihe Serie 150, 1971-86 von Fr. 16 000 000
(Valoren-Nummer 28 136)

vorzeitig auf den 15. Juni 1983

zur Rückzahlung. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. Den Titelinhabern wird im Monat Mai eine Konversionsofferte unterbreitet werden.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zu pari gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Juni 1984 und folgende, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Bank Leu AG, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen, Vereinigung der Genfer Privatbankiers, Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers, Mitgliedbanken der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute.

Zürich, den 10. März 1983

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute



Gewerbebank Baden

gegründet 1864

3½% Optionsanleihe 1979-89 Gewerbebank Baden von Fr. 12 000 000

Mitteilung an die Inhaber von Optionscheinen der 3½% Optionsanleihe 1979-89

Unser Verwaltungsrat hat kürzlich beschlossen, den gegenwärtig gültigen Optionspreis von Fr. 1300.- für den Bezug einer Gewerbebankaktie um Fr. 100.-

auf neu Fr. 1200.-

zu ermässigen. Wird der Optionsschein bis und mit 30. Juni 1983 eingereicht, so ist die neue Aktie für das laufende Geschäftsjahr dividendenberechtigt. Derzeit wird die Gewerbebankaktie für Fr. 1300.- gehandelt.

Baden, den 7. März 1983

Gewerbebank Baden

Valoren-Nummern

80 824 3½% Optionsanleihe 1979-89 (mit Optionsschein)

134 034 Optionsschein 1. Juli 1980 bis 30. Juni 1984 ab 3½% Optionsanleihe 1979-89

Sparkassa Berneck, Berneck

Kapitalerhöhung 1983

von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 7 500 000.-

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sparkassa Berneck hat am 5. März 1983 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 6 000 000.- auf Fr. 7 500 000.- zu erhöhen.

Ein Konsortium hat die

3000 neuen Inhaberaktien zum Nennwert von je Fr. 500.-

dividendenberechtigt ab 30. Juni 1983, auf den Tag der erwähnten Generalversammlung gezeichnet und voll einbezahlt.

Die Titel werden durch Vermittlung der Sparkassa Berneck in der Zeit vom 15. bis 31. März 1983 zu folgenden Bedingungen zum Bezüge durch

Vorrechtszeichnung

angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 800.- netto pro Aktie von Fr. 500.- Nennwert; die eidg. Emissionsabgabe von 3% wird von der Bank getragen.
2. 4 **bisherige Aktien** von Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezüge von 1 neuen Inhaberaktie von ebenfalls Fr. 500.- Nennwert zum Vorerwähnten Bezugspreis.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechts** erfolgt durch Einreichung des **Coupons Nr. 8** der bisherigen Aktien. Die Zeichnung hat durch Einreichung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei einer der Niederlassungen unserer Bank zu erfolgen.
4. Die **Lieferung der zugeteilten Aktien** hat nach Erhalt der Abrechnungen bis spätestens 30. Juni 1983 zu erfolgen.

Unser Institut ist gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln. Mit Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte.

Berneck, den 7. März 1983

Personenaufzug Matte-Plattform AG Bern

88. Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 22. März 1983, 17.30 Uhr, Hotel Metropole, 1. Stock, Bern.

Traktanden: Die statutarischen.

Geschäfts- und Revisionsbericht liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Cie. AG, Marktgasse 63/65, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Ausweiskarten für die Versammlung gegen Aktienaussweis erhältlich sind.

Bern, den 10. März 1983

Der Verwaltungsrat

Privatdetektiv empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst
Tel. 051 22 78 11

Sofort zu verkaufen:

IBM MC 82
Magnetkartens-
schreibautomat
IBM 82 M 100
Speicherschreib-
maschine
Tel. 031 44 15 67

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation
eines Sparheftes)

Das Sparheft Nr. 50/2.547-01 der
St. Gallischen Kantonalbank, Agen-
tur Nesslau, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes
wird hiermit aufgefordert, dieses
dem Schuldner unter Nachweis sei-
ner Rechte innerhalb der nächsten
drei Monate vorzuweisen. Nach
Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger
das Sparheft im Sinne von
Art. 90 OR kraftlos erklären lassen
und über das Heftguthaben verfü-
gen.

**Verlangen Sie vom
Schweizerischen
Handelsamtsblatt
die unentgeltliche
Zusendung einer
Probenummer
der Monatschrift
«Die Volkswirtschaft»**

5¾% Kanton Freiburg Anleihe 1971-86 von Fr. 25 000 000

(Valoren-Nummer 16 332)

Vorzeltige Rückzahlung

Der Kanton Freiburg macht von der vorgesehenen Möglichkeit Gebrauch und kündigt seine Anleihe gemäss den Emissionsbedingungen vorzeitig zur Rückzahlung und zwar
per 15. Juni 1983.

Ab diesem Termin erfolgt die Rückzahlung gegen Einreichung der Titel mit den per 15. Juni 1984 verfallenden Coupons und den folgenden, zu pair und kostenlos bei der Freiburger Staatsbank und den auf dem Emissionsvertrag bezeichneten Banken.

Freiburg, den 10. März 1983

Im Auftrag:
Freiburger Staatsbank

5¾% Canton de Fribourg Emprunt 1971-86 de fr. 25 000 000

(Numéro de valeur 16 332)

Remboursement anticipé

Le canton de Fribourg fait usage de son droit fixé dans les modalités du contrat d'emprunt et remboursera par anticipation le montant total de l'emprunt ci-dessus
au 15 juin 1983.

Dès cette date, les obligations munies de coupons au 15 juin 1984 et suivants sont remboursables au pair sans frais auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg et toutes les banques mentionnées dans le contrat d'emprunt.

Fribourg, le 10 mars 1983

Par ordre:
Banque de l'Etat de Fribourg

Einladung

zur 134. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 24. März 1983, 16.00 Uhr,
in der Turnhalle der Schulanlage Bollwies, Jona

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1982
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sind heute zusammen mit dieser Einladung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre versandt worden.

Diese Unterlagen liegen überdies zusammen mit einer Abschrift des Protokolls der Generalversammlung vom 18. März 1982 bei sämtlichen Niederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis **spätestens Freitag, 18. März 1983 abends**, mit dem abtrennbaren Bestellschein schriftlich anzufordern.

Verspätet eintreffende Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Aktienbuch bleibt ab heute bis zum Tage nach der Generalversammlung geschlossen.

Wir laden unsere Aktionäre zur Teilnahme freundlich ein. Im Verhinderungsfalle besteht die Möglichkeit, sich durch einen Mitaktionär vertreten zu lassen oder im Bestellschein die Anzahl Aktien einzutragen und uns das Formular mit Ihrer Unterschrift versehen zuzustellen.

8730 Uznach, 10. März 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. A. Schubiger
Der Hauptdirektor
A. Höfliger

BANK VOM LINTHGEBIET



Geschäftsstellen: Uznach, Rapperswil, Schmerikon, Stebnen, Lachen, Jona, Pfäfers/SZ, Weesen, Niederurnen, Kempraten



SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG ZÜRICH

Einladung zur 76. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 29. März 1983, 18.30 Uhr, im Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der 75. ordentlichen Generalversammlung.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Berichts des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1982 nach vorangegangener Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Gewinnsaldos liegen bei der Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, zur Einsichtnahme auf.

Die Eintritts- und Stimmkarten können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 25. März 1983 bei der Fides Treuhandgesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 8. März 1983

Der Verwaltungsrat

Ville de Sierre

Remboursement anticipé

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

6¼% Ville de Sierre 1970-85 de fr. 10 000 000

(réduit à fr. 7 600 000.- par suite d'amortissements annuels de fr. 300 000.-)

(Numéro de valeur 21 101)

sont informés que la ville de Sierre faisant usage de la faculté qu'elle s'était réservée lors de l'émission, dénonce ces titres au remboursement par anticipation, à l'échéance du **20 juin 1983.**

Dès cette date les obligations ne produiront plus d'intérêt.

Ce remboursement aura lieu à la valeur nominale, sans frais, contre remise des obligations munies de tous les coupons non échus, auprès des établissements bancaires suivants:

la Banque Cantonale du Valais
les autres banques membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses
les banques et banquiers faisant partie du Consortium d'émissions de Banques Suisses

Sion, le 28 février 1983

Administration communale de Sierre

Banque Nationale pour le Développement Economique Rabat, Maroc

avec la garantie du Royaume du Maroc

Emprunt à taux variable 1980-1990 fr.s. 38 000 000

(Numéro de valeur 780 971)

Les obligations porteront intérêt à 6% p.a. durant la période du 5 mars au 5 septembre 1983 (coupon no 7 payable le 5 septembre 1983), soit un intérêt de fr.s. 30.- par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Imperial Chemical Industries PLC

Avis de détachement du coupon no 50 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a déclaré pour l'exercice 1982 sur ses actions ordinaires un dividende final de P. 10.- net (10%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 7 mars 1983, la fermeture des registres ayant eu lieu le 24 février 1983.

L'avis de paiement du coupon no 50 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra en avril 1983.

Genève, le 7 mars 1983

Société Nominée de Genève

VIP Vidéo Club Suisse SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 22 mars 1983, à 14 h., au siège de la société, rue Cherbuliez 7, 1207 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1982.
3. Rapport des contrôleurs aux comptes sur les comptes arrêtés au 30 juin 1982.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 30 juin 1982.
5. Décharge au conseil d'administration sur sa gestion durant l'exercice 1982.
6. Nominations statutaires.
7. Propositions individuelles et divers.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires chez VIP Vidéo Club Suisse SA, rue Cherbuliez 7, 1207 Genève.

Le conseil d'administration

An die Inhaber von Stammanteilen und Partizipationsscheinen unserer Bank

1. VOLKSBANK-BRIEF

Ende Februar ist der VOLKSBANK-BRIEF Nr. 1/83 erschienen. Er enthält einen Kommentar zum Geschäftsjahr 1982 sowie eine Beurteilung der unmittelbaren Zukunftsaussichten unserer Bank. Der VOLKSBANK-BRIEF kann an jedem Wertschriften-Schalter unserer Bank gratis bezogen werden.

2. Geschäftsbericht 1982

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen über die Verteilung des Reingewinns, liegt vom 15. März 1983 bis zum 6. Mai 1983 am Sitz und bei den Niederlassungen zur Einsicht auf.

3. Delegiertenversammlung

Am 25. März 1983 findet in Bern die ordentliche Delegiertenversammlung statt. Die Traktanden sind:

1. Protokoll der Delegiertenversammlung vom 26. März 1982
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz für 1982; Bericht der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns
4. Entlastung der Verwaltung und der mit der Geschäftsführung und der Kontrolle betrauten Organe
5. Mutationen und Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat
6. Verschiedenes

4. Beschlüsse der Delegiertenversammlung

Die Beschlüsse der Delegiertenversammlung werden ab 6. April 1983 während eines Monats am Sitz und bei den Niederlassungen zur Einsicht aufgelegt.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Aux détenteurs de parts sociales et de bons de participation de notre banque

1. Lettre BPS

A la fin de février a paru la lettre BPS No 1/83. Elle contient un commentaire sur l'exercice 1982, ainsi qu'une appréciation sur les perspectives d'avenir à court terme de notre banque. La lettre BPS peut être obtenue gratuitement à chaque guichet-titres BPS.

2. Rapport de gestion 1982

Le rapport de gestion, comprenant les comptes annuels, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant la répartition du bénéfice net, peut être consulté du 15 mars au 6 mai 1983 à la Direction générale et dans les sièges.

3. Assemblée des délégués

Le 25 mars 1983 aura lieu à Berne l'Assemblée générale ordinaire des délégués. Voici les divers points de l'ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'Assemblée des délégués du 26 mars 1982
2. Présentation du rapport de gestion, des comptes annuels et du bilan de l'exercice 1982. Rapport de l'organe de contrôle
3. Décision concernant l'utilisation du bénéfice net
4. Décharge à l'administration et aux organes chargés de la direction et du contrôle
5. Mutations et élection complémentaire au Conseil d'administration
6. Divers

4. Décisions de l'Assemblée des délégués

Les décisions de l'Assemblée des délégués pourront être consultées pendant un mois dès le 6 avril 1983 à la Direction générale et dans les sièges.



BANQUE POPULAIRE SUISSE



Basellandschaftliche

Hypothekbank

gegr. 1849

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 24. März 1983, 16.30 Uhr, im Saal der Kaufmännischen Berufsschule in Liestal

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1982;
2. Jahresrechnung und Geschäftsbericht pro 1982, Bericht der Kontrollstelle, Entlastung der Verwaltung;
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses;
4. Wahlen in den Verwaltungsrat;
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses ist bei unseren Sitzen Liestal, Basel und Gelterkinden erhältlich.

Die Aktionäre können die Zutrittskarten bis spätestens 22. März 1983 bei den genannten Sitzen unter dem üblichen Nachweis des Aktienbesitzes anfordern.

Liestal, 10. März 1983

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. E. Weisskopf

Banque Vaudoise de Crédit

Convocation

Les sociétaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 mars 1983, à 15 h. 30, au Grand Restaurant du Palais de Beaulieu, à Lausanne (parc de stationnement dans les jardins du Comptoir Suisse).

Ordre du jour:

1. Discussion des rapports sur l'exercice 1982 et votation sur leurs conclusions.
2. Nominations statutaires.
3. Nomination de l'organe de contrôle.
4. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être demandées au siège social à Lausanne, ainsi qu'auprès de la succursale d'Yverdon-les-Bains et des agences d'Aigle, Aubonne, Avenches, Bière, Bussigny, Château-d'Oex, Cully, Echallens, La Sarraz, Leyrin, Lutry, Morges, Moudon, Nyon, Orbe, Oron, Payerne, Renens, Rolle, Ste-Croix, Vallorbe, Vevey et Villars-sur-Ollon, jusqu'au 22 mars 1983, à 16 h. 30, moyennant la justification de la qualité de sociétaire.

Le compte de pertes et profits et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des sociétaires au siège, à la succursale et dans les agences de la banque.

Lausanne, le 8 mars 1983

Au nom du conseil d'administration
Le président: M. Rochat
Le secrétaire: L. Grassmann

G.T.W. Società per la tecnica e la scienza SA, Mendrisio

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

per il giorno di giovedì 7 aprile 1983, alle ore 10, presso lo studio dell'Avv. Pierluigi Rossi, piazza Lavizzari, Mendrisio, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina liquidatore.
3. Eventuali.

Gli azionisti si legitimeranno con la produzione delle azioni o di un'attestazione bancaria di deposito al più tardi all'apertura dell'assemblea.

Mendrisio, il 3 marzo 1983

G.T.W. Società per la tecnica e la scienza SA
L'amministratrice unica: Doris Vassalli

Banque de Dépôts et de Gestion

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 23 mars 1983, à 11 h., dans les locaux de la banque, à l'avenue du Théâtre 14, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et présentation des comptes de l'exercice 1982.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes annuels et proposition concernant l'affectation du bénéfice net.
4. Décharge à l'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées du 11 au 22 mars 1983, au guichet des titres de notre siège, avenue du Théâtre 14, à Lausanne, moyennant justification de la possession des actions.

Pendant la même période, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport des contrôleurs seront à disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.

Lausanne, le 10 mars 1983

Le conseil d'administration